



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet immeuble de protection d'incendie	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-202970/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client ED001-202970	Date 2020-03-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-033-4500	
File No. - N° de dossier PWC-9-42062 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-14	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Young (PWC), Leesa	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc033
Telephone No. - N° de téléphone (506) 871-1716 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Titre: Immeuble de protection d'incendie et d'énergie d'urgence (incluant système)
(Parcs Canada Green Gables Phase 4)
Site Patrimonial Green Gables, Cavendish, l'Île du Prince Édouard

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. La modification fera partie des documents de contrat. Toutes autres conditions ne changent pas.

AVIS IMPORTANT: En raison des circonstances concernant le virus COVID-19, tous les dépouillements publics sont suspendus jusqu'à nouvel ordre. Les résultats des soumissions seront enregistrés sur la ligne de résultats des soumissions; le numéro de téléphone se trouve dans le document d'appel d'offres. Les soumissionnaires peuvent toujours remettre leur soumissions en main propre, mais, veuillez surveiller de près le site Web Achatsetventes.gc.ca pour les modifications aux dates de clôtures et aux locations de livraison des soumissions car des changements pourraient être nécessaires. Merci de votre compréhension.

(1) Cette invitation à soumission est modifiée pour réviser :

Référence: **Date de clôture apparaissant à la première page du document SUPPRIMER** la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2020-03-24**; et **INSÉRER** à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2020-04-14**.

Référence: **Durée des travaux dans appendice 1- Formulaire de soumission et d'acceptation (SA)** SUPPRIMER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2020-07-31**; et **INSÉRER** à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2020-08-31**.

(2) Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Q1. Due to COVI-19 virus, will tender closing date be affected?
R.1 Please see message above.

Q2. Under Section 01 14 00 work restrictions are listed for this project.

R2. There could be times where restrictions will be in-place and the coordination of the disruption of existing services will have to be planned out and approved but for the most part the contractor(s) will be able to work regular business hours as outlined in any applicable Provincial or Municipal by-laws (i.e., noise).

It should be noted that the access road is to remain free and clear at all times as this road is used for deliveries as well as for emergency personnel.

Q3. Due to the work being away from the tourist building, can work restrictions be deleted and work regular hours for this project?

R3. See Answer 2, regular hours.

Q4. What is required sheathing material thickness for walls and roofs?

R4. Section 06 10 00 shall read.

SECTION 06 10 00 –ROUGH CARPENTRY

.1 Page 5, Article 2.02.02.1 Exterior Sheathing – As described both Douglas Fir or Pine Plywood are acceptable. Spruce plywood is also acceptable. Thicknesses for roof sheathing shall be 16mm Tongue and groove. Wall sheathing shall be 13mm

Q5. Does Wall and roof Sheathing need to be PT Douglas fir as per specs?

R5. See Answer 4.

Q6. Drawing A05 detail 5

- Is the 38mm rigid insulation to be installed full height of pump house foundation?
- Is the 13mm cement board only installed at exposed wall area? How deep can the boards be buried?
- Should additional rows of 38x89 blocking be installed for sheathing nailing?

R6.

- 38mm rigid insulation is to be full height of the pump house foundation.
- 13mm cement board is to be installed on all exposed wall areas and extend 150mm below grade.
- Where joints in the sheathing do not land on a stud provide wood blocking.

Q7. Drawing A05 detail 2 is showing flat rigid insulation above buried structural slab. Detail is scaling to 150mm. What type and thickness is needed? and will it be multiple ply?

R7. A05 SECTION DETAILS

- .1 Detail 2/A05 –
5. Cement board to extend 150mm below grade.
 6. Insulation over cistern to be 152mm thick-RSI 5.25 (R30). Refer to Section 07 21 00 for type.
 7. Insulation around the perimeter walls of the cistern to be 38mm thick and full height. Refer to Section 07 21 00 for type.
 8. Where joints in the sheathing do not land on a stud provide wood blocking.

(3) Cette invitation à soumission est modifiée pour faire parvenir l'addenda suivant :

3.1 Addendum to the Specification

1. SECTION 03 33 00 – CAST-IN-PLACE CONCRETE

.1 Page 4, Article 2.01.09.1.1 Waterstop Acceptable Products – Add Synko-Flex Waterstop by Henry Company

2. SECTION 06 10 00 –ROUGH CARPENTRY

.1 Page 5, Article 2.02.02.1 Exterior Sheathing – As described both Douglas Fir or Pine Plywood are acceptable. Spruce plywood is also acceptable. Thicknesses for roof sheathing shall be 16mm Tongue and groove. Wall sheathing shall be 13mm

3. SECTION 07 13 00 – MEMBRANE WATERPROOFING

.1 Page 2, Article 2.01.1.1 Acceptable Material – Add WR MEADOWS “MEL-ROL” waterproofing

.2 Page 2, Article 2.01.1.1 Acceptable Material – change Bakor Elasto-Seal 2000 LT to Henry Company Blueskin WP200

.3 Page 2, Article 2.01.1.6 Protection Board – change Bakor 1/8” Asphalt Protection Board to Henry Company 990-31 polypropylene protection board.

3.2 Addendum to the Drawings

Reference Drawing E01

- Revise Electrical Legend and General Demolition Notes as per attached revised drawing E01.

Reference Drawing E02

- Delete all text that reads ‘NIC’ from Detail 1 – Typical Conduit Entry.
- Revise Section A – Generator Trench notes to indicate 300mm vertical separation at raceway crossings.
- Refer to attached revised drawing E02.

Reference Drawing E05

- Revise feeder descriptions to remove all references to existing direct buried conduit. All direct buried conduits are new.
- Add notes 6 and 7 for fire pump emergency power feeder breaker.
- Add text to fire pump emergency power feeder breaker description to show 'LOCKABLE-CLOSE'.
- Replace 600A fire pump service entrance rated breaker with a 800A frame, 800A trip service entrance rated breaker as indicated.
- Replace the 350kcmil and #4AWG fire pump building service entrance conductors with 600kcmil and 1/0AWG conductors as indicated and revise to show direct buried conduit.
- Add note 6 for fire pump service entrance breaker.
- Add text to fire pump service entrance breaker description to show 'LOCKABLE-CLOSE'.
- Replace the 350kcmil and #3AWG fire pump normal power feeder conductors and emergency power feeder conductors with 1/0AWG and #6AWG conductors as indicated.
- Replace fire pump motor symbol.
- Add text to generator rating description to show '120/208V'.
- Refer to attached revised drawing E05.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Leesa Young
N° de téléphone: (506) 871-1716
N° de télécopieur: (506) 851-6759
Courriel: leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

Immeuble de protection d'incendie et d'énergie d'urgence (incluant système)
(Parcs Canada Green Gables Phase 4)
Site Patrimonial Green Gables, Cavendish, l'Île du Prince Édouard

SA02 NOM LÉGAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Raison sociale: _____

Nom commercial (si applicable) : _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____ NEA : _____

Adresse courriel : _____

Le Numéro d'organisation du Programme de sécurité industrielle : _____
(si requis)

SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le montant total de la soumission de

_____ \$ excluant les taxe(s) applicables.
(exprimé en chiffres)

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de (30) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire sera formé entre le Canada et le soumissionnaire. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés à la section Documents du contrat.

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux par le ~~31 juillet, 2020~~ **31 aout, 2020.**

SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG08 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T -Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission.

SA08 SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

Signature

Date